

Homologació / Convalidació d'estudis

Ucraïna

Tràmit

- Pas 1** Per iniciar el tràmit accediu al web Estudiar a Catalunya (<http://queestudiar.gencat.cat/ca/homologacio>), on trobareu tota la informació i podreu fer la sol·licitud.
- Pas 2** Feu el pagament de la taxa, si escau.
- Pas 3** Un cop formalitzada la sol·licitud al portal [Tràmits gencat](#), es descarregarà el resguard de la sol·licitud i el full de presentació de documentació: aquest full s'ha de presentar al registre amb la documentació acadèmica que es detalla a continuació; si no es presenta, es considerarà que no s'ha iniciat l'expedient i s'arxivarà la sol·licitud.
- Pas 4** Si la documentació no està completa, l'Administració en farà el requeriment corresponent.
- Pas 5** Si la resolució és favorable, el o la sol·licitant rebrà una notificació per recollir la credencial.

Les persones que vinguin del sistema educatiu espanyol han d'acreditar que han superat tots els estudis previs abans d'incorporar-se al sistema educatiu estranger que es vol homologar.

Documentació acadèmica necessària

Títol o curs	Documentació
Títol de batxiller	- Original legalitzat* i còpia de l' <i>Attestat</i> de l'ensenyament general bàsic amb l'annex de notes i també l' <i>Attestat</i> de l'ensenyament secundari complet, més l'annex de notes.
1r de batxillerat	- La convalidació no està prevista.
Graduat o graduada en educació secundària obligatòria (GESO)	- Original legalitzat* i còpia de l' <i>Attestat</i> de l'ensenyament general bàsic amb l'annex de notes i també les notes del grau X d'ensenyament secundari. - No cal pagar cap taxa.
Estudis inferiors al GESO (2n i 3r)	- Per incorporar-se al sistema educatiu no cal fer cap convalidació . - A efectes laborals, es pot demanar un certificat d'equivalència d'estudis. Cal l'original legalitzat* i una còpia del grau 9è de l'educació secundària general bàsica. - No cal pagar cap taxa.

Observacions

- Les persones que després de l'expedició del títol objecte d'homologació hagin canviat de nom o cognoms cal que justifiquin aquest canvi per mitjà de la certificació registral i de la traducció jurada al català o castellà corresponent.
- **La compulsada dels documents l'ha de fer el registre on es presenta la sol·licitud.** També és vàlida si la fa un notari o notària de l'Estat espanyol.
- Per a estudis de formació professional o altres no inclosos en la taula, cal demanar un full informatiu específic.

(*) La legalització dels originals de la documentació acadèmica és imprescindible perquè tingui efectes a l'Estat espanyol. El procediment que ha de seguir Ucraïna, com a país que ha subscrit el Conveni de la Haia, de 5 d'octubre de 1961, és la **legalització única o "postil·la" de la Haia expedida per les autoritats competents de Ucraïna**. La postil·la només la pot expedir una autoritat competent designada per l'estat del qual prové el document.

Homologación / Convalidación de estudios

Ucrania

Trámite

- Paso 1** Para iniciar el trámite acceda a la web Estudiar en Cataluña (<http://queestudiar.gencat.cat/es/homologacio>), donde encontrará toda la información y podrá efectuar la solicitud.
- Paso 2** Realice el pago de la tasa, si procede.
- Paso 3** Una vez formalizada la solicitud en el portal [Trámites gencat](#), se descargará el resguardo de la solicitud y la hoja de presentación de documentación: esta hoja se debe presentar en el registro con la documentación académica que se detalla a continuación; si no se presenta, se considerará que no se ha iniciado el expediente y se archivará la solicitud.
- Paso 4** Si la documentación no está completa, la Administración hará el requerimiento correspondiente.
- Paso 5** Si la resolución es favorable, el o la solicitante recibirá una notificación para recoger la credencial.

Las personas que provengan del sistema educativo español deben acreditar que han superado todos los estudios previos antes de incorporarse al sistema educativo extranjero que se quiere homologar.

Documentación académica necesaria

Título o curso	Documentación
Título de bachiller	- Original legalizado* y copia del <i>Attestat</i> de la enseñanza general básica con el anexo de notas y también el <i>Attestat</i> de la enseñanza secundaria completa, más el anexo de notas.
1.º de bachillerato	- La convalidación no está prevista.
Graduado o graduada en educación secundaria obligatoria (GESO)	- Original legalizado* y copia del <i>Attestat</i> de la enseñanza general básica con el anexo de notas y también las notas del grado X de enseñanza secundaria. - No hay que pagar tasa.
Estudios inferiores al GESO (2.º y 3.º)	- Para incorporarse al sistema educativo no es necesaria ninguna convalidación. - A efectos laborales, se puede solicitar un certificado de equivalencia de estudios. Se requiere el original, legalizado* y una copia del grado 9.º de la educación secundaria general básica. - No hay que pagar tasa.

Observaciones

- Las personas que tras la expedición del título objeto de homologación hayan cambiado de nombre o apellidos deben justificar este cambio mediante la certificación registral y de la correspondiente traducción jurada al catalán o castellano.
- **La compulsión de los documentos se realizará en el registro donde se presenta la solicitud.** También es válida si la hace un notario o notaria del Estado español.
- Para estudios de formación profesional u otros no incluidos en la tabla, debe solicitarse una hoja informativa específica.

(*) La legalización de los originales de la documentación académica es imprescindible para que tenga efectos en el Estado español. El procedimiento que debe seguir Ucrania, como país que ha suscrito el Convenio de La Haya, de 5 de octubre de 1961, es la **legalización única o "apostilla" de La Haya expedida por las autoridades competentes de Ucrania**. La apostilla sólo la puede expedir una autoridad competente designada por el estado del que procede el documento.